



## AGREEMENT OF COOPERATION

## signed on signed on 20 of March 2025 in Bydgoszcz, between:

National University Zaporizhzhia Polytechnic located at 64 Zukovskogo Street, 69063 Zaporizhzhia represented by: prof. Viktor GRESHTA - Rector,

and

Kujawy and Pomorze University in Bydgoszcz located at 55-57 Toruńska Street, 85-023 Bydgoszcz represented by:
Prof. Helena CZAKOWSKA - Rector,

Hereinafter referred to as the Parties

Content of the **Agreement:** §1

In the spirit of international cooperation between Parties and with an aim of mutual collaboration and assistance in attaining institutional goals, National University Zaporizhzhia Polytechnic, Ukraine and Kujawy and Pomorze University in Bydgoszcz, Poland herein agree to sign an Agreement of cooperation that will enable implementing statutory assignments of both Parties as well as other tasks resulting from the character of their activity.

§2

Agreeing Parties will develop cooperation in the field of scientific research, exchange of experience in didactics as well as joint educational, cultural, sport and business undertakings. In particular the cooperation between Parties will focus on:

- 1. increasing and proliferating achievements in science, national culture, sport and technology,
- 2. working for the benefit of local, regional and international communities,
- 3. the exchange of teaching staff for the purpose of improving didactic processes through lectures and consultations,
- 4. the exchange of academic staff with the aim of carrying out scientific research, developmental works, participation in scientific conferences and preparing joint publications etc.,
- 5. the exchange of and improving availability of library and data collections,

- 6. the exchange of experience in the field of organization, methodology, science etc.,
- 7. creating favorable conditions for the participation of students, teachers and administrative staff in the presentations, scientific and practical conferences, seminars and other undertakings organized by the Parties,
- 8. conducting joint educational and developmental projects,
- 9. implementing joint study programmes leading to obtaining a double diploma,
- 10. joint efforts to obtain funds for activities mentioned above in the frame of European Union projects as well as other programmes which enable realization of common undertakings.

§3

With the intention of effective cooperation both Parties will develop all traditional forms including organizing seminars, scientific conferences, exhibitions with the participation of interested organizations and companies.

**§**4

Specific terms of cooperation described in §2 and §3 will be mutually agreed upon by both Parties on a case-by-case basis.

§5

Specific terms of participation will be developed for each major activity implemented under the Agreement. When mutually agreed on by both Parties, these terms will provide guidance for the day-to-day operation of activities. All activities entered into as a part of this agreement will be implemented on the basis of available funds.

§6

Parties will act according to the Agreement as far as the proliferation and publication of the research results is concerned. The same applies to the scientific results, information, documentation, experiments that are confidential according to the Agreement. Publications as well as other forms of disseminating research results require written consent of the Party who owns the copyright law or both Parties when publications or research outcomes result from the agreement between the Parties.

\$7

The Agreement will not interfere with and will not exclude other forms of cooperation with third parties.

§8

The Agreement is signed for an unspecified period of time.

1. Either Party may withdraw from this Agreement on giving to the other no less than three months' prior written notice. The termination of the Agreement is effective at the end of the given academic year unless there is a situation concerning the activity under the Agreement which may

influence the reputation of either Party. In this case the termination given in writing takes effect immediately.

- 2. Should the agreement be terminated, the responsibilities of either Party to the Agreement to provide benefits to participants of the exchanges begun prior to its termination may extend beyond the duration of the agreement, and termination of the Agreement does not abrogate the responsibility to provide benefits.
- 3. In case of additional agreements for the realization of specific tasks, the regulations of these agreements will accordingly apply.
- 4. With the consent of both Parties, annexes may modify the Agreement.

§9

This Agreement is drawn up in 2 identical copies in English (one copy for each Party) and is equally bound for both Parties.

§10

English is agreed to be the language of communication between the Parties.

Kujawy and Pomorze University

in Bydgoszcz, Poland

Rector

Helena CZAKOWSKA

National University Zaporizhzhia

Polytechnic, Ukraine

Rector

Wiktor GRESHTA

ачійний кор